

10/2016

**Žádost o poskytnutí informace dle zákona č. 106/99 Sb. – Obecní úřad Bystřice**

Žadatel: Jarmila Halamšková, bytem: Střelná 1948, Frenštát p. R., 744 01, narozena:  
*Jméno a příjmení (trvalé bydliště)*

Žádá Obecní úřad Bystřice, Bystřice 334, 739 95 Bystřice nad Olší v souladu s § 13 zákona č. 106/99 Sb., o svobodném přístupu k informacím, o poskytnutí následující informace:

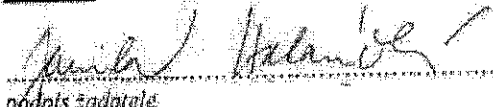
Kupní smlouvu/smlouvy obce k pozemkům: 1183, 1184/1, 1184/2 a nemovitosti s číslem popisným té doby: 325.

V Frenštát p. R. dne :

30.9.2016

*datum*

Žadatel :

  
*podpis žadatele*

**Bc. Soňa Lyčková**

**Od:** Jarmila.halamickova@seznam.cz  
**Odesláno:** 21. září 2016 14:12  
**Komu:** sona.lyckova@bystrice.cz  
**Předmět:** RE: Poskytování informací podle zákona o svobodném přístupu k informacím  
**Přílohy:** žádost\_obecní\_urad.pdf

Dobrý den paní Lyčková,

děkuji za upozornění, upravená žádost v příloze.

S pozdravem

Halamická

OBEČNÍ ÚŘAD BYSTRICE okres Frýdek-Místek		3394
BOČLO:	21-09-2016	Zároveň
Č. jedn.:	A	Prá. A
Pod. řad:		

(2x) e-mailen

----- Původní zpráva -----

**Od:** Bc. Soňa Lyčková <sona.lyckova@bystrice.cz>  
**Komu:** [jarmila.halamickova@seznam.cz](mailto:jarmila.halamickova@seznam.cz)  
**Datum:** 20. 9. 2016 12:29:38  
**Předmět:** RE: Poskytování informací podle zákona o svobodném přístupu k informacím

Dobrý den paní Halamická,

ve Vaší žádosti chybí datum narození, prosíme o doplnění a znovu naskenování žádosti.

S pozdravem

Bc. Soňa Lyčková  
vedoucí odboru vnitřní správy  
OÚ Bystrice

tel.č. 558 995 121, 731 158 314  
e-mail: [sona.lyckova@bystrice.cz](mailto:sona.lyckova@bystrice.cz)  
[www.bystrice.cz](http://www.bystrice.cz)

**From:** [jarmila.halamickova@seznam.cz](mailto:jarmila.halamickova@seznam.cz) [mailto:[jarmila.halamickova@seznam.cz](mailto:jarmila.halamickova@seznam.cz)]  
**Sent:** Tuesday, September 20, 2016 11:07 AM  
**To:** [sona.lyckova@bystrice.cz](mailto:sona.lyckova@bystrice.cz); [hana.pilkova@bystrice.cz](mailto:hana.pilkova@bystrice.cz)  
**Subject:** Poskytování informací podle zákona o svobodném přístupu k informacím

# Obecní úřad Bystrice, 739 95 Bystrice 334




Jarmila Halamičková  
Střelníční 1948  
744 01 Frenštát p. R.

Váš dopis značky / ze dne	Naše značka	Vyřizuje	V Bystrici dne
20.9.2016	OB/3394/2016/HPIL	Bc. Hana Pilková tel 558 995 135, hana.pilkova@bystrice.cz	26.9.2016

Věc: Informace dle č. 106/1999 Sb.  
Dotyčný:

Dle zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím Vám sděluji, že pozemky parc.č. 1183 a 1184 v k.ú. Bystrice nad Olší koupila obec Bystrice v roce 2003. Součástí kupní smlouvy byla i nemovitost čp. 325.  
Přílohou Vám zaslám kopii Kupní smlouvy.

S pozdravem

  
**OBECNÍ ÚŘAD** ®  
739 95 BYSTRICE  
Bc. Hana Pilková  
správa majetku

Příloha – Kupní smlouva.

Telefon 558 995 110  
Fax 558 995 120

Bankovní spojení 1681980319 / 0800  
Česká spořitelna a.s. Bystrice

IČ 29-65-62

## Bc. Soňa Lyčková

---

**Od:** Bc. Hana Pilková <hana.pilkova@bystrice.cz>  
**Odesláno:** 26. září 2016 12:25  
**Komu:** sona.lyckova@bystrice.cz  
**Předmět:** FW: Přečteno: RE: Poskytování informací podle zákona o svobodném přístupu k informacím

Na vědomí

---

**From:** [jarmila.halamickova@seznam.cz](mailto:jarmila.halamickova@seznam.cz) [<mailto:jarmila.halamickova@seznam.cz>]  
**Sent:** Monday, September 26, 2016 12:16 PM  
**To:** Bc. Hana Pilková <[hana.pilkova@bystrice.cz](mailto:hana.pilkova@bystrice.cz)>  
**Subject:** Přečteno: RE: Poskytování informací podle zákona o svobodném přístupu k informacím

**Komu:** <[jarmila.halamickova@seznam.cz](mailto:jarmila.halamickova@seznam.cz)>

**Předmět:** RE: Poskytování informací podle zákona o svobodném přístupu k informacím

Odesláno: 26.9.2016 09:22:14

byla přečtena: 26.9.2016 12:16:14 ✓

=

JUDr. DANA LONČ  
advokátka  
739 61 Třinec I. I. maje 500

1. Paní Heczková Valerie, [redacted], bytem 739 95 Bystřice č.p. [redacted]
2. Paní Lubowlecká Vladislava, [redacted], bytem 739 61 Třinec, Lyžbice, Dukelská č.p. [redacted]
3. Paní Vániová Anna, [redacted], bytem 739 61 Třinec, Lyžbice, Jablunkovská č.p. [redacted]

jako prodávající na straně jedné

a

4. Obec Bystřice se sídlem Bystřice 334, PSČ 739 95 IČ 296562, zastoupena starostkou obce paní Annou Konderlovou

jako kupující na straně druhé

uzavírají tuto

## Kupní smlouvu

I.

Prodávající paní Heczková Valerie je podle usnesení soudu ze dne 6. 10. 1952, č.d. 735/52 výlučnou vlastníci spoluvlastnického podílu ve výši id. 1/2 na nemovitostech zapsaných na LV 595 pro k.ú. Bystřice nad Olší, obec Bystřice, tj. na rodinném domě č.p. 325 na pozemku parc.č. 1183, zastavěná plocha a nádvoří a pozemku parc.č. 1183, zastavěná plocha a nádvoří. Výlučnou vlastníci spoluvlastnického podílu ve výši id. 1/2 na těchto nemovitostech je podle usnesení o dědictví ze dne 20. 9. 1994, D 851/94, které nabylo právní moci dne 14. 10. 1994, prodávající paní Vániová Anna. --

Prodávající paní Heczková Valerie je podle odstupní smlouvy ze dne 22. 7. 1971, RI 1207/71 výlučnou vlastníci spoluvlastnického podílu ve výši id. 1/2 na pozemku parc.č. 1184, zahrada, zapsaném na LV 596 pro k.ú. Bystřice nad Olší, obec Bystřice. Výlučnou vlastníci spoluvlastnického podílu ve výši id. 1/2 na této nemovitosti je podle usnesení o dědictví ze dne 20. 9. 1994, D 851/94, které nabylo právní moci dne 14. 10. 1994 prodávající paní Lubowlecká Vladislava. --

II.

1. Prodávající paní Heczková Valerie a paní Vániová Anna p r o d á v a j í tímto rodinný dům č.p. 325 na pozemku parc.č. 1183, zastavěná plocha a nádvoří a pozemek parc.č. 1183, zastavěná plocha a nádvoří, vše k.ú. Bystřice nad Olší, obec Bystřice se všemi právy a povinnostmi, součástmi a příslušenstvím tak, jak je dosud užívaly nebo užívat byly oprávněny kupující

## Obci Bystřice

do jejího výlučného vlastnictví a tato tyto nemovitosti do svého výlučného vlastnictví k u p u j e za dohodnutou kupní cenu Kč 2.842.250,-- (Slovy: Dvamilionyosmsetčtyřicetdvatisícdevětšedesát korun č.).

2. Prodávající paní Heczková Valerie a paní Lubowlecká Vladislava p r o d á v a j í tímto pozemek parc.č. 1184, zahrada k.ú. Bystřice nad Olší, obec Bystřice se všemi právy a povinnostmi, součástmi a příslušenstvím tak, jak ho dosud užívaly nebo užívat byly oprávněny kupující

## Obci Bystřice

do jejího výlučného vlastnictví a tato tato nemovitost do svého výlučného vlastnictví  
k u p u j e za dohodnutou kupní cenu Kč 357.750,-- .....  
(Slovy: Třístapadesátisedmsetšedesát korun č.).....

3. Kupující zaplatí prodávající paní Heczkové Valerii kupní cenu ve výši Kč 1.600.000,-- , a to následovně: ...

- část kupní ceny ve výši Kč 600.000,-- zaplatí kupující prodávající nejpozději do 31.12.2003 na účet u České spořitelny, č. účtu [REDACTED], SS [REDACTED]

- zbytek kupní ceny ve výši Kč 1.000.000,-- zaplatí kupující prodávající nejpozději do 31.12. 2004 na účet u České spořitelny, č. účtu [REDACTED], SS [REDACTED]

Kupující zaplatí prodávající paní Vaníkové Anně kupní cenu ve výši Kč 1.421.125,-- , a to následovně: ( )

- část kupní ceny ve výši Kč 421.125,-- zaplatí kupující prodávající nejpozději do 31.12.2003 na účet u České spořitelny, a. s., č. účtu [REDACTED], SS [REDACTED]

- zbytek kupní ceny ve výši Kč 1.000.000,-- zaplatí kupující prodávající nejpozději do 31.12.2004 na účet u České spořitelny, a. s., č. účtu [REDACTED], SS [REDACTED]

Kupující zaplatí prodávající paní Lubowiecké Vladislavě kupní cenu ve výši Kč 178.875,-- nejpozději do 31.12.2003 na účet u České spořitelny, č. účtu [REDACTED]

### III.

Poplatky spojené s vkladem do katastru nemovitostí hradí kupující.....

Prodávající berou na vědomí, že jsou povinny do 30 dnů od doručení smlouvy s doložkou o povolení vkladu do katastru nemovitostí podat místně příslušnému správci daně přiznání k dani z převodu nemovitostí. Všichni účastníci berou na vědomí, že po 1.1.2004 jsou povinni, vzhledem ke změnám v okolnostech pro přiznání daně z nemovitostí, podat přiznání daně z nemovitostí. ....

### IV.

Smlouva je uzavřena dnem jejího podpisu oběma účastníky. Účastníci jsou touto smlouvou vázáni až do pravomocného rozhodnutí katastrálního úřadu o povolení vkladu práva dle této smlouvy. Vlastnické právo k převáděným nemovitostem přechází na nabyvatelku dnem vkladu do katastru nemovitostí. ....

Práva a povinnosti účastníků touto smlouvou výslovně neupravené se řídí Občanským zákoníkem a ostatními obecně platnými právními předpisy. ....

### V.

Na základě této smlouvy lze vklad do katastru nemovitostí zapsat na LV kupující pro k.ú. Bystřice nad Olší, obec Bystřice u Katastrálního úřadu ve Frýdku-Místku, pracoviště Třinec takto:

v části BLV:      rodinný dům na pozemku parc.č. 1183, zastavěná plocha a nádvoří  
                         pozemek parc.č. 1183, zastavěná plocha a nádvoří  
                         pozemek parc.č. 1184, zahrada

- ostatní části beze změny -----

VI.

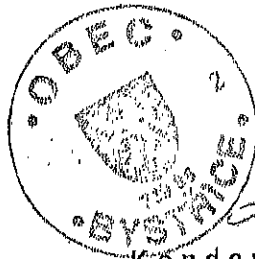
Záměr odkoupení nemovitostí převáděných touto smlouvou byl schválen na zasedání Zastupitelstva Obce Bystřice dne 10.6.2003. Záměr odkoupení byl vyvěšen na úřední desce Obce Bystřice od 16.7. do 31. 7. 2003. Tato smlouva byla schválena na zasedání Zastupitelstva Obce Bystřice dne 7.10.2003

VII.

Účastníci shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetli, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Smluvní strany potvrzují autentičnost této smlouvy svým podpisem. -----

V Bystřici dne 3. 11. 2003

*Heczková Valerie*  
Heczková Valerie



*Könderlová Anna*  
Könderlová Anna  
starostka Obce Bystřice

*Vánlová Anna*  
Vánlová Anna

*Lubowlečka Vladislava*  
Lubowlečka Vladislava

Katastrální úřad ve Frýdku-Místku, detašované pracoviště Třinec

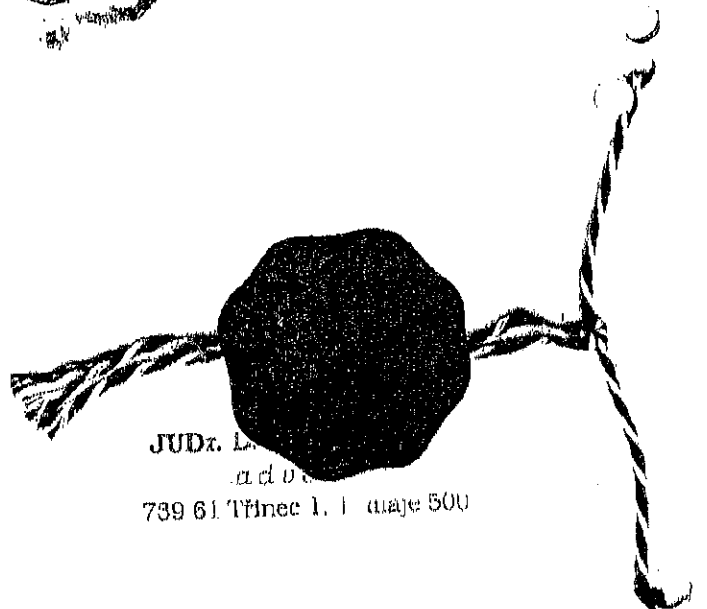
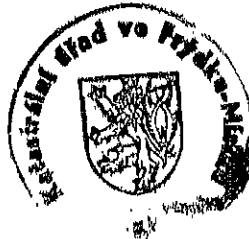
Vklad práva povolen rozhodnutím č. *V-2102/1102-002*

Vklad práva zapsán v katastru nemovitostí dne *17. 12. 12*

Právní účinky vkladu vznikly dnem *1. 12. 12*

Mgr. Jana KALETOVÁ

*17. 12. 12*



JUDr. L.  
adv.  
739 61 Třinec 1. | ústaje 500